

TOLSEN®

AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

TOLSEN



AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Opšta sigurnosna upozorenja za električne alate

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda. Sačuvajte sva upozorenja i upute za buduću upotrebu. Izraz električni alat u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat koji se napaja iz mreže (s kabelom).

Sigurnost na radnom mjestu

1. Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Nered ili tamna područja mogu uzrokovati nesreće.
2. Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao što je prisustvo zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
3. Držite djecu i prolaznike podalje dok radite s električnim alatom. Ometanje može uzrokovati gubitak kontrole.

Električna sigurnost

1. Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikada ne modificirajte utikač ni na koji način. Ne koristite adaptere za utikače s uzemljenim električnim alatima. Nemodificirani utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
2. Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Postoji povećani rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
3. Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uvjetima. Voda koja ulazi u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
4. Ne zlorabljajte kabel. Nikada ne koristite kabel za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Držite kabel dalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
5. Kada koristite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabel pogodan za vanjsku upotrebu. Upotreba kabela pogodnog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.

Lična sigurnost

1. Budite oprezni, pazite šta radite i koristite zdrav razum prilikom rukovanja električnim alatom. Ne koristite električni alat dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje prilikom rukovanja električnim alatima može dovesti do ozbiljnih tjelesnih povreda.
2. Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske za prašinu, neklizajućih sigurnosnih cipela, zaštitne kacige ili zaštite za sluh, koja se koristi u odgovarajućim uslovima, smanjit će tjelesne povrede.

AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

3. Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja, podizanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u položaju "isključeno". Nošenje električnog alata s prstom na prekidaču ili uključivanje električnog alata koji je uključen može uzrokovati nesreće. Može dovesti do tjelesnih povreda.

5. Ne nagnjite se previše. Uvijek održavajte pravilan oslonac i ravnotežu. To omogućava bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.

6. Obucite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Držite kosu, odjeću i rukavice dalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zaglaviti u pokretnim dijelovima.

Upotreba i briga o električnom alatu

1. Ne forsirajte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za vašu primjenu. Ispravan električni alat će bolje i sigurnije obavljati posao brzinom za koju je dizajniran.

2. Ne koristite električni alat ako ga prekidač/okidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može kontrolirati pomoću prekidača/okidača je opasan i mora se popraviti.

3. Isključite utikač iz izvora napajanja prije bilo kakvih podešavanja, promjene pribora ili skladištenja električnog alata.

Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.

4. Nekorištene električne alate čuvajte izvan dohvata djece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama da rukuju električnim alatom. Električni alati su opasni u rukama neobučenih korisnika.

5. Održavajte električne alate. Provjerite ima li nepravilnog poravnjanja ili blokiranja pokretnih dijelova, loma dijelova i bilo kojeg drugog stanja koje može utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, popravite električni alat prije upotrebe.

Mnoge nesreće uzrokovane su loše održavanim električnim alatima. 6. Koristite električni alat, pribor i nastavke alata itd. u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji treba obaviti. Upotreba električnog alata za operacije koje se razlikuju od onih za koje je namijenjena može dovesti do opasne situacije.

Sigurnosna upozorenja za mikser

1. Održavajte naljepnice i natpisne pločice na alatu. One sadrže važne sigurnosne informacije.

2. Izbjegavajte nenamjerno pokretanje. Pripremite se za početak rada prije uključivanja alata.

3. Ne odlažite alat dok se potpuno ne zaustavi. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti površinu i izvući alat iz vaše kontrole.

4. Kada koristite ručni električni alat, čvrsto držite alat s obje ruke kako biste se oduprli početnom momentu.

5. Ne ostavljajte alat bez nadzora kada je uključen u električnu utičnicu. Isključite alat i iskopčajte ga iz električne utičnice prije nego što odete.

6. Ovaj proizvod nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece.

AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

7. Osobe s pacemakerima trebaju se posavjetovati sa svojim ljekarom/ljekarima prije upotrebe. Elektromagnetska polja u neposrednoj blizini srčanog pacemakera mogu uzrokovati smetnje ili kvar pacemakera. Osim toga, osobe s pacemakerima trebaju:

- Izbjegavati samostalni rad.
- Ne koristiti s blokiranim okidačem.
- Pravilno održavati i pregledavati kako bi izbjegli električni udar.
- Pravilno uzemljiti kabel za napajanje. Također treba implementirati prekidač strujnog kruga uzemljenja (GFCI) – on sprječava trajni električni udar.

Sigurnost od vibracija

Ovaj alat vibrira tokom upotrebe. Ponavljano ili dugotrajno izlaganje vibracijama može uzrokovati privremene ili trajne fizičke povrede, posebno ruku, nadlaktica i ramena. Da biste smanjili rizik od povreda povezanih s vibracijama:

1. Svako ko redovno ili duži period koristi vibrirajuće alate treba prvo da se pregleda kod ljekara, a zatim da se redovno podvrgava medicinskim pregledima kako bi se osiguralo da upotreba ne uzrokuje ili pogoršava zdravstvene probleme. Trudnice ili osobe koje imaju oštećenu cirkulaciju krvi u ruci, ranije povrede ruku, poremećaje nervnog sistema, dijabetes ili Raynaud-ovu bolest ne bi trebale koristiti ovaj alat. Ako osjetite bilo kakve simptome povezane s vibracijama (kao što su trnci, utrnulost i bijeli ili plavi prsti), što prije potražite medicinski savjet.
2. Ne pušite tokom upotrebe. Nikotin smanjuje dotok krvi u ruke i prste, povećavajući rizik od povreda povezanih s vibracijama.
3. Nosite odgovarajuće rukavice kako biste smanjili uticaj vibracija na korisnika.
4. Koristite alate s najnižim vibracijama kada postoji izbor.
5. Uključite periode bez vibracija svaki radni dan.
6. Alat držite što je moguće laganije (uz istovremeno održavanje sigurne kontrole nad njim). Pustite alat da obavi posao.
7. Da biste smanjili vibracije, održavajte alat kako je objašnjeno u ovom priručniku. Ako se pojave bilo kakve neuobičajene vibracije, odmah prekinite upotrebu.

Električna ocjena	220-240V~50/60Hz
Brzina bez opterećenja	180-400/300-700/min
Navoj vretena	M14

+

AMD Dimitrije Ristić SP

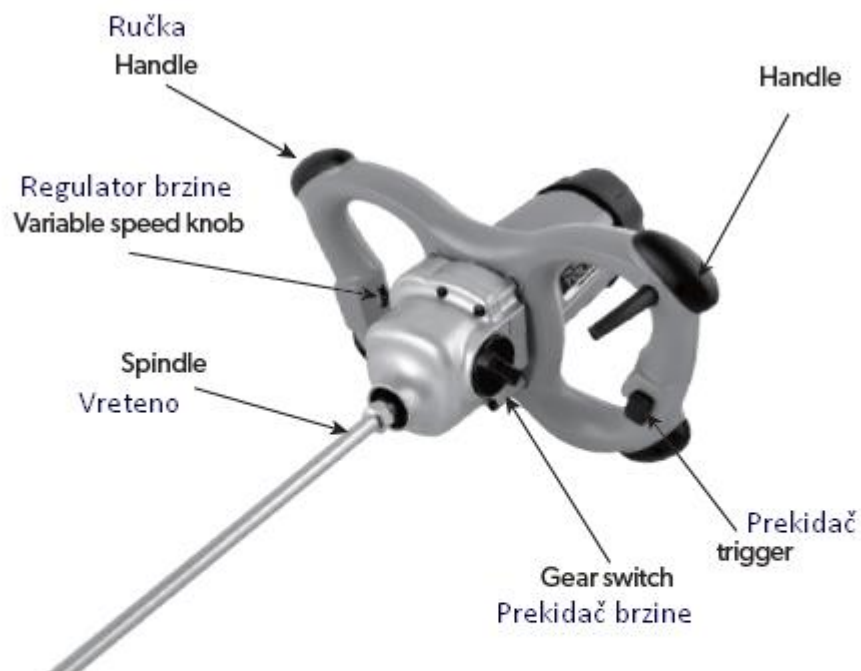
Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

Functions



AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

Podešavanje alata

KAKO BISTE SPRIJEČILI TEŠKE POVREDE OD SLUČAJNOG RADNJA: Prije izvođenja bilo kojeg postupka u ovom odjeljku provjerite je li okidač u isključenom položaju i isključite alat iz električne utičnice.

Instalacija miješalice

OBAVJEŠTENJE: Ne koristite savijenu ili oštećenu miješalicu.

1. Poravnajte navojni kraj miješalice s navojnim krajem vretena.
2. Uvrnite miješalicu u smjeru kazaljke na satu u vreteno da biste je zategnuli.

NAPOMENA: Povremeno provjeravajte je li miješalica ostala zategnuta. Ne pokušavajte je ponovo zategnuti dok alat radi ili je uključen u struju. Ako je potrebno, isključite alat iz struje i zategnite miješalicu.

Podešavanje raspona brzina

1. Odaberite raspon radne brzine ovisno o materijalu koji se miješa. Koristite manju brzinu za teške materijale i miješanje.
2. Da biste odabrali raspon radne brzine, prvo ISKLJUČITE mikser.
3. Okrenite prekidač brzina u željeni raspon brzina.

OBAVJEŠTENJE: Ne mijenjajte brzine brzina tokom rada kako biste spriječili oštećenja.

Podešavanje brzine

1. Brzinu miksera možete podesiti okretanjem dugmeta za brzinu na ručki.
2. Dugme za brzinu je označeno od #1 (najniža brzina) do #6 (najveća brzina).

Napomena: Dugme za brzinu se može podešavati dok alat radi.

Priprema radnog komada i radnog prostora

1. Odredite radno područje koje je čisto i dobro osvijetljeno. Radno područje ne smije imati pristup djeci ili kućnim ljubimcima kako bi se spriječilo ometanje i povrede.
2. Provucite kabl za napajanje duž sigurne rute kako biste došli do radnog područja bez opasnosti od spoticanja ili izlaganja kabl za napajanje mogućem oštećenju. Kabl za napajanje mora dosezati do radnog područja s dovoljnom dužinom kako bi se omogućilo slobodno kretanje tokom rada.
3. Postavite bubanj za miješanje (nije uključen) u radno područje. Postavite bubanj za miješanje na ravnu, vodoravnu površinu.
4. Sipajte materijal koji se miješa u bubanj za miješanje.

AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

ODRŽAVANJE I SERVISIRANJE

DA BISTE SPRIJEČILI TEŠKE POVREDE OD SLUČAJNOG RADANJA: Prije izvođenja bilo kojeg postupka u ovom odjeljku provjerite je li okidač u isključenom položaju i iskopčajte alat iz električne utičnice. DA BISTE SPRIJEČILI TEŠKE POVREDE OD KVARA ALATA: Ne koristite oštećenu opremu. Ako se pojavi neuobičajena buka ili vibracije, ispravite problem prije daljnje upotrebe.

Čišćenje, održavanje i podmazivanje

1. PRIJE SVAKE UPOTREBE, provjerite opće stanje alata. Provjerite:

- labave dijelove,
- nepravilno poravnanje ili blokiranje pokretnih dijelova,
- oštećen kabel/električno ožičenje,
- napukle ili slomljene dijelove,
- bilo koje drugo stanje koje može utjecati na njegov siguran rad.

Uputstvo za održavanje i čišćenje

2. **Odmah nakon upotrebe očistite nastavak za mešanje (mešač).** Ako je materijal koji ste mešali na bazi vode, pokrenite alat u kanti sa vodom. Izvucite kabl iz struje i skinite nastavak za mešanje. Koristite nastavak kako biste završili čišćenje. Naprskajte nastavak laganim uljem kako biste sprečili rđu tokom skladištenja. Zatim čuvajte alat u zatvorenom prostoru, van domašaja dece.
3. **Savet:** Obavezno dobro osušite mešač pre nego što ga poprskate uljem, jer zarobljena vlaga ispod ulja takođe može izazvati koroziju.

AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

Problem	Mogući uzroci	Vjerovatna rješenja
Alat se neće pokrenuti.	1. Kabel nije priključen. 2. Nema napajanja u utičnici. 3. Termički reset prekidač alata je isključen (ako postoji). 4. Unutrašnje oštećenje ili habanje. (Na primjer, ugljične četkice ili prekidač.)	1. Provjerite je li kabel uključen. 2. Provjerite napajanje u utičnici. Ako utičnica nije pod naponom, isključite alat i provjerite osigurač. Ako je osigurač isključen, provjerite je li strujno kolo odgovarajućeg kapaciteta za alat i da strujno kolo nema drugih opterećenja. 3. Isključite alat i ostavite ga da se ohladi. 4. Neka tehničar servisira alat.
Miješalica se ljulja na vretenu	Labavo na vretenu.	Pričvrstite lopaticu za miješanje na vretenu okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
Nezadovoljavajući rezultati miješanja	Brzina alata je prevelika ili premala.	Provjerite preporuke proizvođača materijala za odgovarajuću brzinu miješanja. Zatim podesite prekidač za brzinu i/ili dugme za promjenjivu brzinu na odgovarajuću brzinu miješanja alata.
Alat radi sporo	1. Materijal je predebeo. 2. Produžni kabel je predugačak ili je promjer kabla premalen.	1. Prorijedite materijal. 2. Eliminirajte upotrebu produžnog kabla. Ako je potreban produžni kabl, koristite onaj odgovarajućeg prečnika za njegovu dužinu i opterećenje.
Performanse se smanjuju tokom vremena	Istrošene ili oštećene ugljenične četkice.	Neka kvalifikovani tehničar zamijeni četkice.
Prekomjerna buka ili zveckanje	Unutrašnje oštećenje ili habanje. (Na primjer, ugljične četkice ili ležajevi.)	Imajte alat za servisiranje tehničara.
Pregrijavanje	1. Materijal je previše debeo. 2. Začepljeni otvori za ventilaciju kućišta motora. 3. Motor je opterećen dugim ili malim produžnim kablom.	1. Prorijedite materijal. 2. Eliminirajte upotrebu produžnog kabla. Ako je potreban produžni kabl, koristite onaj sa odgovarajućim prečnikom za njegovu dužinu i opterećenje.



AMD Dimitrije Ristić SP

Zmaj Ognjenog Vuka 276

Banja Luka

e-mail: amdbanjaluka@gmail.com

www.amd-bl.website

CE IZJAVA O USKLAĐENOSTI

SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG
JIANGSU, CHINA

Izjavljujem da je proizvod

79509 POWER MIXER □ST10-1800)
230-240V,50Hz,1800W,Class□

Serial number: N/A

Ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve sljedećih

Upute:

EC Machinery Directive 2006/42/EC

The EMC Directive 2014/30/EU

Standardi i tehničke specifikacije na koje se poziva:

EN 62841-1:2015
EN 62841-2-10: 2017
EN 55014-1: 2006/A2: 2001
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

Ovlašteni potpisnik i vlasnik tehničke dokumentacije

Potpisano za i u ime:

SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG,
JIANGSU, CHINA
ZHANG XING YU

Direktor kvaliteta Grupe
on:26/05/2020